

ده‌رێی یێنه‌م:

## بارودۆخی جیهان

بانگه‌وای ئیسلامی و بنچینه‌ فیکریه‌کانی - فتوحات

بە‌اللهی یێنه‌م:

## بانگه‌وای ئیسلامی و بنچینه‌ فیکریه‌کانی

باسی یه‌که‌م:

### تێڕوانینیکی بۆ بارودۆخی جیهان پێش فه‌تحی ئیسلامی

مرۆفه‌کان له‌ کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا دابه‌شبوون به‌سه‌ر جیهاندا به‌ تایبه‌تی له‌ هه‌ر سی‌ کیشوهره‌کانی ئاسیا و ئه‌روپا و ئه‌فریقا، ئه‌وانه‌ش له‌ ره‌گه‌زی جیا‌جیا‌بوون، بۆ نمونه‌: عه‌ره‌ب له‌ نیوه‌دوورگه‌ی عه‌ره‌ب و عێراق و شام ده‌ژیان، هیندییه‌کانیش له‌ نیوه‌دوورگه‌ی هیندی، ره‌گه‌زی زه‌ردیش له‌ چین و ژاپۆن و باشووری رۆژه‌لاتی ئاسیا، رۆمه‌کانیش له‌ ئاسیای بچوک (تورکیای ئه‌مرو) و ولاتی شام و میصر و باکووری ئه‌فریقا و ئه‌نگلوسۆن له‌ ئینگلتیره‌، فه‌ره‌نگه‌کانیش له‌ فه‌ره‌نسا و هۆله‌ندا و ئه‌لمانیای غوته‌کانیش له‌ ئیسپانیای ئیتالیا، ره‌شپێست و حه‌به‌شه‌یه‌کان له‌ ولاتی ناسراوی خۆیان له‌ ئه‌فریقا.

زه‌هێزه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بریتی بوون له‌ فارسی و رۆمه‌کان که‌ ده‌سه‌لاتی ته‌واویان هه‌بوو به‌ سه‌ر جیهاندا، روه‌یه‌ریکی فراوانیان به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، که‌لانیکی زۆریشیان حوکم ده‌کرد که‌ ده‌سه‌لاتیان ده‌که‌یشت له‌ لایان، فۆرسه‌کان له‌سه‌ر ئاینیکی راست نه‌بوون، به‌لکو مه‌جوس بوون و ئاگریان ده‌په‌رست، رۆمه‌کانیش گاور بوون، به‌لام پارێزگارییان نه‌کرد له‌ رێنمایه‌کانی عیسا (علیه‌ السلام) و ده‌ستکاریشیان کرد، بۆیه‌ ئه‌و دوو زه‌هێزه‌ی جیهان له‌ ئه‌و سه‌رده‌مه‌دا توانای ئاراسته‌کردنی مرۆقایه‌تیان نه‌بوو به‌ره‌و یه‌کتاپه‌رستی و دادگه‌ری و چاکه‌، ئه‌ودوای که‌لانیش له‌ چین و ژاپۆن و هیندستان و تیبت باوه‌ریان به‌ ئاینی (بو‌دی) بوو، که‌ ئاینیکی بته‌په‌رستییه‌ هیمای ده‌کات بۆ خودا‌کانیان به‌ بته‌گه‌لیکی زۆرو په‌رستگایان بۆ دروست ده‌که‌ن و باوه‌ریان هه‌یه‌ به‌ دوا‌ی یه‌کدا هاتنی گیانه‌کان له‌ لاشه‌ی مرۆفه‌کاندا.

سه بارهت به گهلانی نهوړوپاش له بټپهرستی بهر بهری بوون و هیڅه کانی سروشتیان ده پهرست، له جیهانی نهو سهرده مه شدا که مایه تیه کی جووله که ی پهرشو بلاو ده ژیان له نیوان ولاتی شامو عیراق و حجاز داو رینمایه کانی موساشیان (علیه السلام) ده ستکاری کردبوو، هه ندی راوېچوونی تیځه ل بوو له لایمن زاناکانیانوه ده یاندا یه پال خوا، جاخوایان کردبوویه خواجه کی نیشتمانپه روه ری تاییه ت به جو له که کان، ټینجا داستانیکی زوریان له سهر زاری پیغه مبه ره کانیان هه لبه ستبوو به شیوه یه که که ناشیرینی کردبوو، هه روه ها مامه لایان به سوو بو خویان به روه ا ده زانی له گهل گهلان و ته له که یان لیده کردن و نهو شتانه شیان له نیو خویاندا به قه دهغه دزانی، بانگی خه لکی تریشیان نه ده کرد بو ټاینه که یان بو نهو هی - له خه یالی خویاندا - نهو که سانه شه ره فمه ند نه بن به خو خسته نه ناو گه لی هه لېژارده ی خوا، رینمایه کانی موسا (علیه السلام) پیش ده ستکاری کردنی دانی بهو گیانه ره گه زپه رستانه دا نه دنا، نه به جیاوازی رهوشتیشدا له نیوان هم و نهو، دوا ی هم پوخته یه ده مانه ویت بلین جیهانی نهو رژه گاره پیویستی هه بوو به په یامگه لیکی ټاینی نوی و بیگه ردی په کتاپه رستی بگپړتیه وهو گرنگی بداته ټاکاری جوان، جاریکی تر دهستی مرؤفیش بگریت به ره و راستی و چاکه و دادگه ری، دوا ی نهو هی که هاوبه ش بو خوا بپاردان و سته م و خراپه زال بوون بو ماوه یه کی زرو خه لکی له په یامی پیغه مبه ران لایاندا.

خوای بالا ده ستیش نه رکی هه لگرتنی په یامی کوټای به موحه ممد ﷺ نارد، خسته نه ستوی عه ره بی دانیش توانانی نیوه دوورگه ی عه ره به وه، نهوان لاوازو تیځشکاو بوون، خوای گه وره به هیڅی کردن، هه ژارو ده ستکورت بوون، خوای مه زن ده وله مهن دی کردن، هه زگه لیکی په رته وازه بوون، خوای گه وره په کیخستن، خه لکیکی له بیرچووی که س باس نه کردو، دنیا هه مووی ناسینی دوا ی هه لگرتیان بو په یامی ټیسلام، نه مجا پیشکه شیان کرد به نه ته وه کانی ترو خه لکانیکی زوریش به ده میانوه هاتن و یارمه تیان دان بو بلاو کردنه وه ی تاکو ټیسلام گه یشته ولاتی فارس و تورک و هیندستان و دوروبه ری چین له رژه هه لاتمه وه، تاوه کو نهو ولاتانه ی له ژیر دهستی رومه کاندا بوون له باکوروی نه فریقا، به لکو گه یشته نه نده لوس و باشووری فهره نسواو ټیتالیا، به م شیوه یه ش رووناکی ټیسلام زوره ی سهرزه مینی گرتیه وهو نهو دوو زه یژه شی لابر د، فارسه کانی له ناوبردو رومه کانی لاواز کرد له سه ده ی په که می کوچیدا.

ئېستاش كاتى ئەۋە ھاتوۋە كە ھەلسېن بە نىشكرىنى بارودۇخى ئابوورى و كۆمەلەيتى، ئاينى و رەۋىتى كە زالبو بەسەر ۋلاتانى فارس و رۆم، دوابەدۋى ئەۋەش ھەمان ئەۋ بارودۇخانە لە نىۋەدوورگەى عەرەب باسدەكەين، بۆ ئەۋەى ئاشناين بە ئەۋ رۆزگارەى ئىسلام تىايدا سەرىپەلدا، دواترىش بۆمان روون بىتەۋە كە ئاينى ئىسلام چەند گۆرانكارى لەۋ بارودۇخەدا دروست كىدوۋە.

## دەۋلەتى فارسەكان

### بارودۇخى رامبارى و نابوورى :

دەۋلەتى ساسانى فرمانپەرۋى ۋلاتى ئىرانى دەكرد لە سەدەى ھەۋتەمى زاينىدا، فارسەكان ئەۋ ئىمپراتورىيەتەيان پىكەدەيىنا، ھەرۋەھا توركەكان ۋلاتى (ماوراء النهر)ىشى ملكەچ كىدبوو، لەگەل عەرەبى عىراقدا، سنوورەكانى رۆژئاۋايشى جىگىر نەبوو، چونكە جارى وابو زالدەبوۋە سەر ۋلاتى شامدا ۋەكو ئەۋەى روویدا لە سالى (۶۱۴ز) كاتىك ۋلاتى شامى رامالى و دەستى گرتە سەر (بىت المقدس) و مىصر لە سالى (۶۱۶ز)،<sup>۱</sup> بەلام ھىرەقل كە ئىمپراتورى رۆمەكان بوو جارىكى تر ۋلاتەكەى رىكخستەۋە سوپاكانى ئامادەكردو فارسەكانى بەزاند لە ئاسىيى بچوك سالى (۶۲۲ز)، دواتر سوريىا مىصرىشى لىسەندەۋە لە سالى (۶۲۵ز)، دۋى ئەۋە بە سەختى شكاندنى لە سالى (۶۲۷ز) ( ۶ك) لە نرىك وئرانەى نەينەۋا، ئەۋەش بوۋە مايەى دروستبوونى شۆرشى پايتەخت (مەدائىن) دژ بە كىسراى دوۋەم، بەلام شىرەۋەى كە جىنشىنى بوو رىكەۋت لەگەل ھىرەقلدا، بەلام بارودۇخى دەۋلەتى فارسى لە پاش ئەۋە ئارامى بە خۇيەۋە نەيىنى، چونكە شۆرش و كودەتەى ناوخۆى ھەرگىز كۆتەى پىنەدەھات، تەنانت لە نۆ سالى دۋى ئەۋە نۆ فرمانپەرۋا ھاتنە سەر تەختى فارس، بىگومان ئەۋەش ھۆكارىك بوو بۆ پارچە پارچەبوونى ئەۋ دەۋلەتە، ھەرۋەھا بوۋە كۆرەپانىك بۆ بشىۋى ناوخۆى، تا ئەۋ كاتەى عەرەبە مۇسلمانەكان ھاتنە سەريان لە بزووتنەۋەى فەتھدا.<sup>۲</sup>

ئەمە دەربارەى رووداۋە سىياسى و سەربازىيەكان كە بە سەر ۋلاتى فارسدا تىپەرىبوو، بەلام سەبارەت بە سىستەمى ھۆكمرانى، ئەۋە كىسرايەكى رەھا بوو، پادشا لە سەرەۋەى ھەمانەۋە بوو، نازناۋى

(۱) د. سعید عبدالفتاح عاشور: أوريا العصور الوسطى ۱: ۱۲۴.

(۲) توينبى: مختصر دراسة التاريخ ۱: ۲۶۴.

كيسرا بوو، دەسلەپتە كانى بېسنوويو، جارجارەش بە خاسىيەتى خاويەتى وەسف دەكرا، بۇ نمونە: كيسراى ئەبەرۆيىز وەسفى خۆى دەكرد بە "پياوى نەمر لە نيوان خواكاندا و خاوى مەزن لە نيوان پياواندا".<sup>۱</sup> ديارە ئەوەش ناماژە دەكات بۇ بېيىكى زۆر لە خۇباييون و خۇبەزلزانين، ئەمە لە كاتىكدايە كە مېژوونوسەكان وەسفيان كرده و بە "الملك الحقود المرائي الجشع الرعيد"<sup>۲</sup>، واتە: پادشاي كينە لەدلى ريكارى چلىسى ترسنوك، هەروەها ئەوەيان روونكردووەتەو كە گرنگى زۆرى داو بە كۆكردنەوئى تەپەلۆكەى ئالتوون و زيوو زېر كە خەزىنەكانى لى پركردبوو لە ريگەى ستمەكردن لە گەلەكەى لە ريگەى قۆستەنەوئى هەژارى و بەدبەختى ئەوان،<sup>۳</sup> ئينجا پەناشى دەبرە بەر قەشەو جادووباز بۇ راويژيەكردنيان بە مەبەستى وەرگرتنى بېيارە گرنگەكان.<sup>۴</sup>

سەبارەت بە لايەنى ئابووريش، سامان و سەرچاوەكانيان بۇ خۆيان قۆرخ دەكردو لە نيوان خۇشەكانى دونيادا نغرو دەبون، قازانجەكانيشيان هەر پەرەپيەدا لە ريگەى سووى لە رادەبەدەر و گومرگو باجى قورس، كە دەيانسەپاندە سەر لاوازان لە جووتياران و پەشو رووتى خەلك، هيندەيتەر هەژارى و بەدبەختيان زياد دەكردن، ئينجا قەدەغەيان كەردبوو لەسەر خەلكى كە هەلسن بە ئەنجامدانى هيچ پيشەيەك جگە لەوئى پيشتر باوكيان ئەنجاميانداو، خەلكى شارەكانيش هەروەكو جووتيارەكان سەرانهيان دەداو سەرقاتى بازارگاني و هەندى پيشەى تر بوون، حاليشيان لە جووتيارەكان چاكتەر بوو، چونكە ئەوان پاشكۆى زەويهكانيان بوون و بە زۆرەملى بېگاريان پيەدەكرا، بۇ جەنگەكانيش بەكاردەهيتران بەي رەزامەندى خۆيان و يان دانانى هيچ كرىەك بۆيان.<sup>۵</sup> ئينجا كۆكەرەوانى باج خۆيان نەدەپاراست لە هيچ ناپاكى يان زەوتكردنيك بۆ مالهكان لە كاتى خەملاندنى باجەكان و كۆكردنەوئىيان، باجەكانيش بە شيوەيهكى هەپەمەكى دەسەپيتران بە تايبەت لەكاتى هەلگيرسانى شەپەكاندا.

(۱) كريستينس: ايران في عهد الساسانيين ۴۳۲.

(۲) هەمان سەرچاوئى پيشوو ۴۳۷.

(۳) هەمان سەرچاوئى پيشوو ۴۳۷.

(۴) هەمان سەرچاوئى پيشوو ۴۳۷، ۴۶۹.

(۵) كريستينس: ايران في عهد الساسانيين ۳۰۶.

**حاله تې ناپنې و فیکری:**

فارسه کان تاینی راستیان نه بوو، شو تاینانه ش که له پېش نیسلام هه بوون له ناو شهواندا بلاونه بووه له بازنده کی دیاریکراودا نه بیت، زوره شیان مه جووسی ناگره رست بوون، هر له سه دهی سی یه می زاینیه وه دهو له ت له سر تاینی زرده شتی بوو، رهوشتی پیاوانی تاینیش به جاریک تیچو بوو، بویه دهناسران به پاشگه زبونه وه په روشی و سهرقالبوون به مالی دویاوه، کیسرای دوو هم هو لیدا تازه گهری بکات لهو تاینه داو په رستگاکانی ناگر ببوزیینه وه و لیکدانه ویه کی نوی بلاوبکاته وه بو کتیبی (ثاقیستا)، سزای لادانی ههرکه سیك لهو کتیبه کوشتن بوو.<sup>۱</sup>

بیروباوه ری زرده شتی له سر بوونی دوو خوا دامه زراوه له بوونه ودردا، یه کیکیان خوی رووناکیه و (ته هورامژده) و ته ویتیشیان خوی تاریکيه (ته هریمه ن)، ههر دوو کیشیان کیپرکی ده کهن له سر ده سته سهر اگرتنی بوونه ودر، جا مروقه چاکه کان له گه ل خوی چاکه دا دهن و مروقه خراپه کانیش له گه ل خوی خراپه دا دهن.

زرده شتی کان ناگر به پرورز داده نین، په رستگاکانی ناگریش له سهرتاسه ری دهو له تدا دروستکراوون، پیاوانی تاینی به (المواذة) دهناسرین، ههریه کیکیش له توان سهرکردیه تی کو مه لیک ده کهن (المراذة) یان پیده وتری، که هه لده ستن به خزمه تکردنی ناگری په رستگا له هر لادی و جیگایه ک.

دیاره شم بیروباوه به تالانه توانای شه و یان نی یه نارامی و تاسوده ی به خشنه مروقه و نه تاما نجه کانیشیان جیبه جی ده کهن له یه کخواپه رستندا، نه به ها رهوشتی جوانه کانی پیده به خشن و نه بنچینه کانی دادگری کو مه لایه تی به جیده هیتن.

**حاله تې کو مه لایه تی و رهوشتی:**

ژیانی کو مه لایه تی له تیران له سر دوو کو له که پیکده هات: نه ژادو سامان، چینی خانه دانان دابراوون له میلله ت به سنووریکی قایم، چونکه "هه موو که سیك پله و پایه ی دیاریکراوی خوی

(۱) کریستینس: ایران في عهد الساسانیين ۴۷۰-۴۷۱، ۴۷۲-۴۷۳.

ھەبۇو لە كۆمەلدا، لە بنچىنەكانى سىياسەتى ساسانىش ئەو ھەبۇو كە ھىچ كەس تەماعى نەبىت بىگاتە پلەيەك بەرزتر لەو پلەي تىايدا لەدايكبۇو<sup>۱</sup>.

خىزانىش لەسەر بنچىنەى فرەژنى پىكدەھات، ھەروەھا ئەو ھەبۇو لەناوياندا كە پىلو دەتوانى دايك و خوشك و ھەر ئافرەتەيكى نزيكى خۆى مارە بىكات (زواج المحارم)<sup>۲</sup>، دۆخى ئافرەتەيش لە دۆخى كۆيلە دەچو، چونكە پىلو دەيتوانى واز لە خىزانەكەى بەيئى بە بى رەزامەندى خۆى بىبەخشىت بە مېردىكى تر، ھەروەھا نەرىتەيكى تر باو بوو لەو سەردەمە، كەسەيك دەيتوانى منالەيك بىكات بە كورپى خۆى<sup>۳</sup>. ئىنجا بەدەرەشتى و بەرەللاى بەجارتەك تەشەنەى كردبوو لەو كۆمەلگايە، بە تايبەت دواى بلاوبونەو ھى موزدەكى، كە موزدەك بانگەشەى بۆ دەكرد (لە سالى ۴۸۷ ز لە دايك بوو).

### دەولەتى رۆم

(ئىمپىراتۆرىيەتى بىزەنتى) ۲۱۲-۱۴۵۳ ز

### ھالەتى سىياسى و نابوورى:

ئىمپىراتۆرىيەتى بىزەنتى رۆمى دەگرتەو لە ئاسىي بچووك (توركىيائى ئىستا)، بلاویش دەبوو ھەتتا دەگەيشتە ئەو ولاتانەى دەكەوتنە سەرھەزى دەريائى ناوەرەستى رۆژھەلات و باشوورى، بەم شىو ھەيش چەندىن رەگەزى لە خۆگرتبوو وەكو بەرەرو قىيەت و ھەرب و بىجگە لە رۆمەكانىش، گونجاندنىش نەبوو لە نىوان ئەم پىكھاتانەدا لە رووى رەگەزو زمانو رۆشنەيرى و دابونەرىت، سەرەراى ئەو ھەيش كە نەصرانىيەت لەنىو ئەو گەلانەدا بلاوبوو، بەلام تواناى ئەو ھەى نەبوو گونجاندن لە نىوانياندا دروست بىكات بە ھۆى ناكۆكى رىچكەكانەو كە بوو ماىھى لاوازكردنى گيانى خۆشەويستى لە لای مىللەت لە شام و مىصر بەرانبەر بە ئىمپىراتۆرىيەت.

ئىنجا سىستىمى ھوكمرانى پادشاىتەيكى رەھا بوو، چونكە نەصرانىيەت كۆمەلگا و دەولەتى رىكنەدەخست، بەلكو تەنھا رۆلى ئەو ھەى لە ئەستۆ دەگرت پەيوەندى نىوان خەلكى و خوا

(۱) ھەمان سەرچاھى پىشوو ۳۰۲.

(۲) كرىستىنس: ايران في عهد الساسانيين ۳۱۰-۳۱۱.

(۳) كرىستىنس: ايران في عهد الساسانيين ۳۱۶-۳۱۸.

ریکبخت، درویشی شه بوو (دع ما لقیصر لقیصر وما لله لله) واته: واز له وه بیته هی قهیهره با بۆ قهیهره بیت و شهویش بۆ خوایه با بۆ خوا بیت.

بیروکهی باویش که کلپسا پشتگیری لیده کرد شه بوو که خوا ههلساوه به ههلبژاردنی ئیمپراتوریته بۆ شه پله و پاییه، بۆیه شه بوو مایه ریژلیگرتن و به پیروژ زانینی هاوالتیان بۆ له کاروباری سیاست و ثانییدا، ری و رهمه کانیش له سهرا به بهشاریکردنی کلپساو پیوانی سهرا به پویه دهچوو، شهوکاتهش ئیمپراتور ده دهچوو هه موان کړنووشیان بۆ ده برد.<sup>۱</sup>

سه ره پای ثانی مه سیحی، یاسای رومانی و شارستانی یونانی بته پرستانه زالبون به سه ر ژیاندا.<sup>۲</sup> ئیمپراتوری بیزهنتی که هاوچه رخ بوو له گه ل سه ره له دانی ئیسلام، هیره قل بوو (۶۱۰-۶۴۱) شه به مه نترین ئیمپراتوره کان ده ژمیردریت له میژوی بیزهنته دا، چونکه هه ولیداوه بۆ نوپیکردنه وهی ئیمپراتوریته و دووباره ریکخستنی ده ولته و دروستکردنی سوپا و ژورکردنی سه رچاوهی دارای له ریگه ی ریکخستنی باجه کان و شیوازی وه رگرتیان، هه روه ها شه توانی سه رکه ویتته سه ر ئیمپراتوریته ساسانی که شهوان له رومه کان به هیتر بوون له رووی سه ربازییه وه،<sup>۳</sup> قورثانی پیروژیش ناماژهی کردوه به سه رکه وتنی رومه نه صرائیه کان به سه ر فارسه ئاگرپه رسته کان، شه لبه ته موسلمانان له مه که که خوشحالبون به و هه واله، هیترشه کانی هیره قل بۆ سه ر فارسه کان له نیوان سالانی (۶۲۲-۶۲۸ز) بوو، واته له سالی دوانزه ی پاش رهوانه کردنی پیغه مبه ر ﷺ تاکو سالی پینجی کچی.

سه بارت به حالته ی تابووریش، سوو و قورخرکردن بنچینه ی سیستمی شه و لا ته بوو،<sup>۴</sup> هیره قل باجی تازه ی سه پاندبوه سه ر خه لکی ده قه ره کان، که شهوان قه لس بوون له فه رمانپه وای رومانی به هوی ناچاربوونیان بۆ قه رزبژاردنی شه ره کانی له گه ل فارسه کان، شه ئیمپراتوریته تووشی داروخانیکی ترسینه ر بوو له ئاکامی به رزکردنه وهی گومرک و باجه کاند، هه روه ها دواکه وتن له بازگاری و پشتگوپیخستنی کشتوکال و که مبه ونه وهی ساختمان. به مه به ستی روونکردنه وهی چوینتی

(۱) د. السيد الباز العربی: الدولة البيزنطية ۲۶.

(۲) هه مان سه رچاوه ی پیشوو. ۲۷.

(۳) د. السيد الباز العربی: الدولة البيزنطية ۱۱۶، ۱۲۴، ۱۲۴-۱۲۷، و جوزیف نسیم یوسف: تاریخ الدولة البيزنطية

۱۰۵.

(۴) ول دیورانت: قصة الحضارة ۱۴: ۱۷۷.

بەپرىيەبردنى ئىمپىراتورىيەت بۇ ئەو ناوچانەي لە ژىر دەسلەتلىدا بوون، ئەوئەندە بەسە ئامازە بگەين بۇ وتەي بەتلەر دەربارەي بەپرىيەبردن كە دەلىت: "رۆمەكان سەرئەنيان لەسەر كەسەكان وەردەگرت لە مىصر، چەندىن باجى جۇراورجۇرى تىرش" ھەرۋەھا دەلىت: "بىگومان باجى رۆمەكان لە تواناي خەلكەكەدا نەبوو، بەشىۋەيەكى دادگەرئەش لە خەلكى وەرنەدەگىرا". ھەرۋەھا دەلىت: "فەرمانرەوايەتى رۆمى مىصر، تەنھا يەك ئامانجى ھەبوو، ئەويش ئەوئەبوو خەلكى پىرتىنئىتەو ەك دەستكەوتىك بۇ فەرمانرەواكان".<sup>۱</sup> تەننەت خودى رۆمەكان تووشى قورسى باجەكان دەبوون بە تايىبەت جوتيارەكان كە زۆرى باجەكان ناچارى دەكردن زەويەكانيان بفرۆشنو كۆچ بگەن بۇ شارەكان.<sup>۲</sup>

### بارى ئاينى و فىكرى:

سەرەراي ئەوئەي كە ئىمپىراتورىيەتى بىزەنتى لەسەر ئاينى نەصرانى بوو، بەلام ئەو رىنمايانەي عىسا (عليه السلام) پى رەوانەكرابو وەكو خۇي نەمابوئەو، بەلكو رىپورەسمەكانى كلىسا بىركى زۆرى لە بىر كەندەوئەي فەيلەسوفە بىتپەرستەكان لەخۇگرتبوو، ھەرۋەھا كلىسا خۇي پىرچەك كەردبوو بە ھەمان سۇنگەو ئامرازە عەقلىيەكانى لە روون كەندەوئەي بىروبواوئەرى مەسىھىدا.<sup>۳</sup>

پوختەي قسان ئەوئەي كە مەسىھىيەتى راستەقىنە پاك و بىگەردى خۇي لە دەستدا بوو بە بۆنەي ئەو رىپورەسمە بىتپەرستيانەي كە پۇلص لەسەرى پەرۋەردە بوو و لەگەل خۇيشى ھىنايە نىو ئاينى مەسىھىيەو، ئەوكاتەيش ئىمپىراتورى بىزەنتە قوستەنتىن ئاۋىتتەيەكى لە ئەفسانەي يۇنانى، بىتپەرستى، رۇمانى، ئەفلاتونى، مىصرى و رەھبانى، بەم شىۋەيەش ئاين تىكدرار رىنمايە پەسەندەكانى لە نىوچوو، لە ھەمان كاتدا لىزبۇئەوئە بۇ پەرستى كەسە پىرۆزەكان و وئەو بىتەكان.<sup>۴</sup>

ناكۆكى رىچكەيش دروست بوو لە نىوان دانىشتوانى ئىمپىراتورىيەتدا سەبارەت بە لىكدانەوئەي سىروشتى مەسىھ (عليه السلام)، دەۋلەت لە سەر رىيازى (الملكانية) بوو كە پى وايە مەسىھ دوو

(۱) بتلر: فتح العرب لمصر ۴۷.

(۲) ول ديورانت: قصة الحضارة ۱۴: ۱۷۴.

(۳) الباز العربي: الدولة البيزنطية ۲۷.

(۴) أبوالحسن الندوي: ماذا خسر العالم باغطاط المسلمين ۴۲. ول ديورانت: قصة الحضارة ۱۴: ۱۵۴-۱۵۵.



سروشتى ھەيە: يەككىيان ۋەكو خاۋايە ۋەكو مرۇق، ئەمە لە كاتىكدا كە رىبازى (اليعاقبة) و (المنفوسية) لە ۋلاتى شام و مىصر تەشەنەى كردبوو، ئەم رىبازە پى وايە تەنھا سروشتى خاۋى ھەيە، ئەم ناكۇكيانە بوونە مايەى كەرت و پەرت بوونىكى توند لە نيوان دەۋلەت و مىللەتدا، ھىرەقل ھەولتى دەدا رىبازى ئىمپراتورىيەت يەكبخات، كۆرپىكى ئاينىشى بۆ ئەو مەبەستە دامەزراند، بەو كۆتاي پىھات خۆتېھەلقورتان قەدەغە بىكرىت دەربارەى سروشتى مەسىح، تەنھا ئەو بووترىت كە خوا يەك ويستى ھەيە.<sup>۱</sup>

بەلام مىصرىيەكان ھەلسان بە بەرگىيەكردن، بۆيە دووچارى چەوسانەو بوون بە ئەشكەنجەدان و سوتاندن و بەم شىۋەش ھەولەكانى يەكخستنى ئاينى ھەرسى ھىناو يەعاقىبەو مەنۇفىسىيەكان لايەنگىريان كەمىكرد لە شام بۆ ئىمپراتورىيەتى بىزەنتى.

ئەم ناكۇكى رىچكەيە ئەو رووندەكاتەو تا چەند لىژبوونەوئەى ئەندىشەى و لاۋازى بىروباوەر كاريكردبوو لە گەلانى ئىمپراتورىيەت تا گەيشتە ئەوئەى عىسا كە بەندەى خاۋايەو پىغەمبەرىتى، كرا بە خوا.

ئىنجا چىنەكانى كۆمەلگەى بىزەنتى ھەمويان بىروباوەرپان ھەبوو بە ئەستىرەناسى و جادوۋگەرى و پىشېنى كەرنى پاشەرۆژو پەيۋەندى كەرن بە دىۋو ھەلۋاسىنى نوشتەو جادو.<sup>۲</sup>

### بارى كۆمەلەيەنى و رەۋىشتى:

دابونەرىتەكانى كۆمەلگەى يۆنانى و رۆمانى گۆيزرانەو بۆ دەۋلەتى بىزەنتى، بۆيە ھىچ سەير نەبوو مەسەلەى بىلابوونەوئەى بەدرەۋىشتى و ھەلۋەشانەوئەى كۆمەلەيەتى روۋدات لەناو سەراو رىزەكانى گەلدا.

ئىمپراتور و سەركردەكانى سوپا گەورەپىاۋانى كلىسە لە سەروۋى پەيژەى كۆمەلەيەتيەو دەژيان، لە كاتىكدا ھەزاران كۆيلە لە كىلگە گەورەكاندا تالپان دەچەشت و گىرۋەدى بەدخۇراكى و نزمبوونەوئەى ئاستى بۆيۈ دەبوونەو، نزيك لە ئاستى ئەوانەش كەسانىك بوون ئازادەكانيان پىدەوترا، ئەو كەسانە لە پىشەسازى كاريان دەكرد، ئەم چىنە ھەزارانە ھەستيان دەكرد بە خراپى گوزەرانى خۇيان و زۆر جارن ھەوليشيان دەدا شۆرش بىكەن، بەلام سەركەوتو نەدەبوون تىايدا،

(۱) أرنولد يونينى: تاريخ البشرية ۲: ۵۹-۶۱.

(۲) ديورانت: قصة الحضارة ۱۴: ۱۷۰.

خاوەن ئیشەکانیش کە ئەوانیان بە کار دەهێنا چینیکی ناوەراستیان پێکدەهێنا بە ژمارەیهکی گەوره.<sup>۱</sup>

بەم شیوەیه‌ش چینیایەتی و دەرەبەگی و نەمانی دادگەری کۆمەڵایەتی کۆمەڵگای بێزەنتی بە مۆری خۆی دیاریکردبوو، جگە لەوانەش توندوتیژی و دەمارگیری و ئەفسانە ژیاانی کەسەکانی مۆرکردبوو، هەموو ئەوانەش تەنها بە هۆی لاوازی برۆی راستەقینە بوو بە خواو پیغەمبەرەکی، هەروەها زالبوونی روالەت و دیمەنی ژیاانی خەڵەتینەر لەسەر ژیاانی ئایینی لە ئیمپراتۆریەتدا.<sup>۲</sup>

### ئاگاداری:

سەرەپای دیاردەکانی لاوازی و خراپەکاری لە هەردوو ئیمپراتۆریەتی ساسانی و بیزەنتی لە کاتی سەرەهێڵدانی ئیسلام و دروستبوونی بزوتنەوێتی فتوحاتی ئیسلامی، بەلام بەهەڵدا دەچین ئەگەر زیادەره‌وی بکەین لە باسکردنی لاوازیاندا، چونکە ئەوان توانیان سوپاگەلیکی بێ شومار ئامادەبکەن بەرانبەر پێشکەوتنی موسڵمانان، سوپاگانی ئەوان لە پروی ژمارەو کەرەستەو لە سوپای موسڵمانان چاکتر بوون، بەلام بە برۆی راستەقینەو گیانی جیهادکردن لە پێناوی خوا و باوەر بە سەرخستنی خواي گەوره‌ بو موسڵمانان، هەموو ئەو هۆکارانە جەنگی لە بەرژەوندی موسڵماناندا کۆتای پێهێنا، سەرەپای ئەوێ کە ئەو جەنگە دژ بە هیژیکي ریکخراوو سوپاگەلیکی کارامەو قەڵاگەلیکی قایم و نەتەو گەلیکی دێرین بوو.

### هیندستان و چین و ژاپۆن

ئایینی بودای تەشەنە کەردبوو لە چین، ئیتەر پەیکەری گلێنەو شوشەي کە ئامازەیان دەکرد بۆ خزمەتکارو ئەسپ و جوانی لەگەڵ مردووەکاندا لە گۆرەکانیاندا دەنێژران، دواتر ئەم خووە گۆرا بۆ سەربرپینی کۆیلەو ئەسپەکان بە زیندووی و ناشتیان لەگەڵ پادشاو سەرۆکەکان بە مەبەستی خزمەتکردن بۆ ئەوان لەپاش مردنیان،<sup>۳</sup> جا پەیکەرەکانی بودا (۵۶۳ - ۴۸۳ پ - ز) لە هیندستانیش هەر بلایە کەردبوو.

(۱) هەمان سەرچاوەی پێشوو ۱۴: ۱۷۳ - ۱۷۵.

(۲) دیوران: قصة الحضارة ۱۴: ۱۸۷ - ۱۸۸.

(۳) ولز: موجز تاريخ الانسانية ۳: ۷۷۳.

ئاينى بودا جەخت دەكاتەۋە لەسەر ھەندىۋا ئاتا دەربارەى ھەتاهەتاي ژيان لە خولاۋىكى كۆتاي پېنەھاتوودا لە يەكەدوای يەكھاتنى گيانەكاندا، ژيانىكى لىۋا لىۋا لە ئازار كە دەكرىت مەۋق خۆ لىقتار بىكات لە رىگەى خۆ رۆشنىر كەردن گەيشتن بە رووناكىەك كە مەۋق بەرز دەكاتەۋە تا گەيشتن بە قۇناغى (رەفانا) واتە: يەكەبون لەگەل خۇدى خۇدا، يان بە ئاۋىتە بوونى خۇدى مەۋق بە شىۋەيەكى شادمان لەگەل بوونەۋەردا.<sup>۱</sup>

ھەموو كەردارىكى خراپىش لە ئەم ژيانە لە دواى گەپانەۋەى گيان بۆ لاشەيەكى تازە دەبىت، ئازارپىش بۆ ئارەزوو، بۆيە بنچىنەى داناي ئەۋەيە كە ئارەزوو و لەزەتەكان سەركوت بىرىنەۋە بە گشتى، بودا ھەلسا بە قەدەغەكەردنى كوشتنى ھەموگيان لەبەرىك و دزى و درۆ بىھۆشكەرو پىسى، گىرنگىشى نەدا بە ھىچ رىۋەسىمىك و باسى خاۋ رۆزى دوايشى نەكەردوۋە، چۈنكە ئەۋ تەنھە باۋەرى بەۋ شتە بوو كە ھەستى پىدەكرىت، ئەگەرچى بودا جەخت دەكاتەۋە لەسەر خۆ نكۆلىيەكەردن و چاكە بۆ خەللىكى، ھەروەھا ئەۋ ھىرشى نەكەردوۋەتەۋە سەر چىنە باۋەكان لە ھىندىستان بە شىۋەيەكى راشكاۋ، لە كاتىكدا ئەۋ خەللىكى بە يەكسان دەزانىت، نكۆلىشى كەردوۋە لە قوربانىيەكەردن و خەللىك بانگەكەردن بۆ خواردن و نوشتەۋ پارانەۋە، بەلام پەرىستى ئەۋ خۇدايانەى قەدەغەكەرد كە ھىندىيەكان دەيانپەرىست و لەناۋياندا باۋبوو، ھەروەھا بانگەشەى دەكەرد بۆ گەيشتن بە بەختەۋەرى لە رىگەى (نىوفانا) بە ھەر ھەوت بناغەكەيەۋە كە برىتتە لە: زالبون بە سەرخۇدا، گەپان بە دواى راستىدا، چالاكى، ھىمنى، شادى، دامەزراندن و ھىممەت بەرزى.<sup>۲</sup>

لە ۋلاتى ھىندىستان ئاينى بەرھەمى بەرەكەكانى ئاينى بوداى دەكات،<sup>۳</sup> ئەۋ كۆريانەش كە كۆچيان كەرد بۆ ژاپون ئاينى بودايان لەۋى بلاۋكەدەۋە،<sup>۴</sup> ژاپونىەكان پىش بودا خوايەكى تريان دەپەرىست ناۋى كامى بوو، ئەۋەيش برىتى بوو لە پەرىستى دياردە سىروشتىەكان وەكو خۆرو باۋوباپىرە ئەفسانەيەكان كە ئەۋانىش بە پى بىرۋاۋەرىيان دياردەى سىروشتىن و ئاينەكەشيان بە (شىنتو)

(۱) ادوين رايشار: اليابانيون ۶۸.

(۲) ديورانت: قصة الحضارة ۳: ۶۴، ۷۵، ۷۷، ۷۸، ۸۱، ۸۲، ۸۴، ۸۵.

(۳) ولز: موجز تاريخ الانسانية ۳: ۷۷۹.

(۴) توينبى: تاريخ البشرية ۲: ۷۶-۷۷.

دەناسرا، واتە: رىڭگاي خوداكان،<sup>۱</sup> لە كاتى سەرھەلدىنى ئىسلامىشدا ئاينى بودا سەرگەوتىبۇو سەر شىنتۇدا.<sup>۲</sup>

ئىنجى ئاينى بوداي لە سەيلان، مەلايۇ، تىبەت، تۈركىستان، بۆرما، سىام، كەمبۇدىا و كورىا بلابوويەو، جىگە لە چىن، ھىندىستان و ژاپونىش.<sup>۳</sup> بەلام سەبارەت بە ھىندىستان زىياتر بەرھەمى زالېو تىايدا، لە ئەنجامى بەرھەردىنى لە گەل بودايدا، بەرھەمى دامەزراو لە سەر سىستىمى چىنايەتى و سەرگەردى بەرھەمىەكان و بە پىرۆزانىنى مانگا و يەكەدوای يەكدا ھاتنى گىانەكان، ژمارەى خوداكانى ھىندۇسىيەكان گەيشتە سى مىيۇن خودا، كە گۆرستانى مەزنىەكانى پى جەنھال بوو.<sup>۴</sup>

لە راستىدا ئەو خودايانە بە شىۋەيەك باسكراو كە رەچاوى سنوورە ئاكارىيەكانى تىادا نەكراو، بە درىژاى سەدەكانىش پارىژگارىان كىردوو لە ھەندى شىۋەپەرستى وەكو بە قورىانىيەردى كەسانىك لە مەزىنەكان و سووتاندنى بىۋەژن لە كاتى مردى پىاۋەكەيدا، ھەروەھا بەرھەمى وايدەرەستوۋو كە ژيان خراپىيەكە رىڭگەچارە نى يە بۆ خۆ لى قوتار كىردى، كارىشى كىردوۋ بۆ دابەزاندنى و رەى شۆيىنكەوتوۋانى و بلاوكرەنەوۋەى دلتەنگى لە دەرۋىياندا، بەلكو دىاردەكانى دۇنيا بە خەيال دەزانىت، بەم شىۋەيەش جىاۋازىيەكانى ئازادى كۆيلايەتى، چاكەو خراپە، چاكسازى و خراپەكارى، ھەموو لەناۋىرد<sup>۵</sup> لە پاش ئەم نەمىشە گشتىگەرە دەرەكەۋىت كە سەرانسەرى مەزىيەتى لاياندا بوو لە يەكخوۋاپەرستى و نەفامىش بوون بە چۆنىيەتى پەرستى، ھاتنى ئىسلامىش بەزەى و لىبوردنىكى گەرە بوو بۆ ئەو جىھانە، چونكە ئىسلام بىرۋاۋەرە پۈچەلەكانى راستكردەوۋە لە رىڭگە پىناسەكردى پەرۋەردگار و ناو سىفەتەكانى، ھەروەھا لايەنەكانى تىر بىرۋاۋەر بە شىكراۋەى و ئاشكراكردى وىستى خوا لە بەندەكانى بە باسكردى ھۆكەمەكانى ھەلال و ھەرام ئاكارەكان بە تىرۋەسەل، بەم شىۋەيەش رىڭگە خۆشكرا بۆ مەزىنە بۆ گەيشتن بە خۋاى تاك و بى ھاۋتا و پەرستى بەو شىۋازەى روۋىكراۋەتەوۋە لە قورئان و سوننەتداۋ جىبەجىكردى پىرەوۋ بەرنامە گشتىگەرەكەى لە ژيانى مەزىيەتىدا.

(۱) أدوين رایشاور: الیابانیون ۶۱.

(۲) ھەمان سەرچاۋە ۶۳.

(۳) دیورانٹ: قصة الحضارة ۳: ۲۰۰، ۲۰۷.

(۴) ھەمان سەرچاۋە.

(۵) ھەمان سەرچاۋە پىشوو.

## باسی دووهم:

## بانگه‌وازی نیسلامی و بنه‌ما فیکریه‌کانی

گوتاری نیسلامی ناراسته‌کراوه بۆ سه‌راپای خه‌لکی به‌هه‌موو جیگه‌و سه‌رده‌میکیانه‌وه، به‌هه‌موو ره‌گه‌زو نه‌ته‌وه‌و ره‌نگیکیانه‌وه (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ).<sup>۱</sup> (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ).<sup>۲</sup> ته‌م گشتگیریه له‌گوتاردا بۆ مروّقایه‌تی وایده‌خواست که پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لستیت به‌بانگه‌وازکردنی خه‌لکی بۆ هاتنه‌ناو‌تایینی نیسلاَم (قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي)<sup>۳</sup>، هه‌موو سه‌رده‌مه‌کانی نیسلا‌میش پڕ‌بووه‌له‌چالاک‌ی بانگه‌واز له‌باردۆ‌خه‌کانی جه‌نگ‌و‌ناشتیدا به‌شیویه‌ک که کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه‌له‌زۆرکردنی ژماره‌ی موسلمانان و فراوانکردنی رووبه‌ری‌تایینی نیسلا‌م. پالنه‌ری یه‌که‌میش بۆ‌ته‌و بانگه‌وازه‌به‌ده‌سته‌یه‌نانی ره‌زامه‌ندی خواو لیخۆش‌بوونی‌بوو، له‌فه‌رمووده‌دا هاتووه: "لان یهدالله بك رجلاً واحداً خير لك من حمر النعم".<sup>۴</sup> واته: ته‌گه‌ر خوای گه‌وره یه‌ک که‌س له‌سه‌ر ده‌ستت رینموونی بکات، له‌هه‌موو مالتی‌دو‌نیا بۆ‌تۆ‌چاک‌تره‌.

بابه‌تی بانگه‌وازی نیسلا‌مه‌به‌گشتگیری‌بیروباوه‌رو شه‌ریعه‌ت و ئاکار، یان به‌وته‌یه‌کی هاوچه‌رخ بریتیه‌له‌هه‌موو لایه‌نه‌جو‌راو‌جو‌ره‌کانی ژیا‌نی فیکری، کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری و سیاسی، به‌لام ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی یه‌کتاپه‌رستی په‌تیه‌بۆ‌خوای مه‌زن، که‌ته‌و په‌روه‌ردگاره‌و به‌دییه‌نه‌رو رو‌زیده‌رو به‌خشنده‌یه، هه‌روه‌ها ئاده‌میزادی دروست‌کردوه‌بۆ‌هینانه‌دی به‌ندایه‌تی (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ).<sup>۵</sup> له‌م دو‌نیا‌یه‌شدا تاقی ده‌کرینه‌وه‌و به‌گو‌ی‌پ‌ایه‌لیان و پاداشتی کرداره‌کانیان وه‌رده‌گرنه‌وه‌له‌دوا‌روژدا، ته‌وجا ئیمانداران ده‌چنه‌به‌هه‌شت و بیباوه‌رانی‌ش ده‌چنه‌دۆزه‌خ (زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّنْ يُعْثُوا قُلُوبًا لِّی وَرَبِّی لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ یَسِیرٌ).<sup>۶</sup> (سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ

(۱) (الأنبياء : ۱۰۷).

(۲) (سبا : ۲۸).

(۳) (یوسف : ۱۰۸).

(۴) البخاري: الصحيح ۴: ۵۸، ومسلم: الصحيح، كتاب فضائل الصحابة باب ۴ رقم ۳۴ واللفظ له.

(۵) (الذاریات: ۵۶).

(۶) (الشعابین: ۷).

اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ).<sup>۱</sup> (وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ).<sup>۲</sup>

له راستیدا هاتنه ناوې ئیسلام دهستیډه کات به وتنی: (أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله). به وېش مرؤف دلسوزی خوی ددره پریټ له پهرستی خوی تاكو تهنیاداو وابهسته بوون به پېره ویکړدنې حوکه کانی ئیسلام که موحه محمد ﷺ پی ره وانه کراوه، به مشیوه یه ش مرؤف ده چیته قوناغی هوشیاری ثانییه وه، هوشیاری به ئامانجی مه زن له بوونه وهر، هوشیاری به پیو یستی بهرزبوونه وهی ثانیو دونیای، ههروه ها به هوکاره کانی نهو بهرزبوونه وهیه له ههستکردن به واتاکانی باوهر و تیگه یشتن و بیرکردنه وه وادی خواو سوپاسکردنی و پهرستننه جوړاو جوړه کان وه کو نویژو رژوو بو پته وکردنی په یوه ندی به خواوه (نویژ هوکاری بهرزبوونه وهی پرواداره)، ههروه ها پشتمگیریکردنی راستی و دادگه ری و چاکه و جوانی و فره مان به چاکه و نه هی له خراپه، ئینجا له خودا نواندنې به ها ئیسلامیه کان له ژیانیدا بو نه وهی بېیته نمونه ی "مرؤفی چاکه کار" ههروه ها له به خشنده ی بو دهر و بهر له ریگه ی "کاری چاکه" مرؤف له خوا نزیك ده کاته وه.

بازنه ی کاری چاکه یش زور فراوانه، ئامانجی نه وهیه مرؤف بهرزکاته وه له ژیانې ثانیو دونیایداو پالپشتی به ها کانی راستی و چاکه و جوانی له زه ی بکات.. نه وانه ش واتاگه لیکی گه ورن به ئاسان به دینایه ن، نه گه ریش له نه وهیه کدا به دیه اتن دهسته به ریك نی یه بو به دیه اتنیان له نه وهی داهاتوودا، چونکه بهرزبوونه وه و داکه وتن هه میشه دووباره ده بنه وه له میژووی ئاده میزاددا، زیندوو کردنه وهی ثاینو سوننه ته کان و پته وکردنی بناغه کانی باوهر په یوه ستن به بانگه وازی ئیسلامیه وه و تا چند بانگه یشته کان ئاگاداری ناوهرؤکی ئیسلام و گشتگیری و توانایان له سه ر به دیه یثانی نهو ریتمایانه له خو یاندا، ئینجا قه ناعه ت پی کردنی که سه کانی تر.

قورئان یه که مین کتیب به زمانې عه ره بی که هوشی مرؤفی جولاند پیش چوارده سه ده، ههروه ها بیرو هوشی کرده وه بهر انبه ر به شوینی خوی له ژیانداو پیئاسه ی مافو نه رکه کانی کردو وه که تیگه یشتنی کومه لایه تی و تیروانی نی مرؤفایه تی قولده کاته وه، پیغه مبه ری خواش ﷺ هه موو نه م واتایانه ی به فرموده کانی و ژیاننامه ی خوی روونکردو ته وه، ئینجا له بهر نه وهی پیغه مبه ر

(۱) (الحید: ۲۱).

(۲) (الشعاب: ۱۰).

ﷺ قورئانی له خویدا به دی هیئا به وریای و قولیه کی تاییه ته وه، ههروه ها کارتیکردنی زۆری له سهر نه وهی خوێ به تاییهت، له بهر هه موو ئه و واتایانه سۆمای قورئانی وهرگه را بۆ راستیه کی مرۆقایه تی هه ست پیکراو، چونکه هاریکاری کرد له په یامی خوا، بهروبومیکی مه زینیشی به خشی به تیگه یشتنی گشتی مرۆق، کاتیك ئیسلام بلا بوویه وه له کات و جیگادا.

ئامانجی بانگه وازی ئیسلامی که کردنه وهی زوخواو خواردنی مرۆقه له ژياندا، که ده کریت به بهرده وامی که مبه کریته وه له ژیر سایه ی په یامی خوایدا، ئه مه له کاتیگدا که زیاتر هۆشه ندی له وانه یه بیته مایه ی چه وسانه وه له حاله تی نه بوونی ئیماندا، چونکه ناره حه تی ژیان له زیادبووندا یه، له کاتی له ده ستدانی واتا، ته نها ئاینیش ده توانیت ئه و واتایه ببه خشی.

یه کیکی تر له مه به سه ته کانی بانگه وازی ئیسلامی، رزگارکردنی مرۆقه له خه یال و ئه فسانه و شتی پرپوچ و جادوو، که که سانیکی سوودگه ر پی هه لده ستن و ده لێن که گوایه ئه وان په یه ونه ی نیوان خواو خه لکن، جاری واش هه یه مرۆق خوێ سۆنگه په یدا ده کات له بهردو درهخت و ئاده میزاد، گفتوگۆیان له گه ل ده که ن و داویان ئاراسته ده که ن، بۆیه بانگه وازی ئیسلامی جاری کیشا، که ئه وه هاوتا بۆ خا و بریاردانیکی په تی یه و روو لینه ر نی یه له نیوان خواو مرۆقدا، له و فهرمووده یشدا هاتوه: "اتق دعوة المظلوم فانه لیس بینه وین الله حجاب".<sup>۱</sup> واته: وریای نزای سته م لیکراو به، چونکه له نیوان ئه وو خوادا په رزین نی یه، ئه وه یش بیگومان ده بیته مایه ی ئاگاداریبوونی که سی ئیماندار له ئاکامی سته م و بنچینه یه کیش فراهه م ده کات بۆ دادگه ری سیاسی و کۆمه لایه تی.

ههروه ها بانگه وازی ئیسلامی ته رازوویه کی وردی هه یه بۆ ماف و ئه رکه کان به پی شه ریعه ت، که به هیچ شیوه یه ک نابیت نه زیاده روه ی و نه که مه ته رخه می تیادا بکریت، چونکه ئه وه خه لاتیکه ی خوایه بۆ مرۆقایه تی، جیه جیکردنی ئه و رینمایانه ش وای ده خواست جیهاد و به خشین ئه فجام بدریت هه ر له سه رته ی دابه زینی په یامی خوا، تاکو جیگه ربوونی ده وله تی ئیسلام، چونکه ئه گه ر بزوتنه وه ی جیهادی نه بوایه، به ته په رستی و مۆرکی نه فامی بۆ ژیان له نیو نه ده برا، واتا کانی بیروباوه ر و به ها ئیسلامیه کۆمه لایه تی و ناوه رۆکه ره وشیه کانیشی له دلی ملیۆنه ها که سدا جیگه ر نه ده بوو.

(۱) البخاری: الصحيح ۷: ۱۶۸، ومسلم: الصحيح ۴: ۱۷۴۰.

له لايه كى تریشه وه بانگه وازى ئيسلامى به په رۆش بوو بۆ پيښه پيښانى كۆمه لگاي يه كسانى و هييز (لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ).<sup>۱</sup> نه و هيش بناغه پيويسته كان ئاشكرا ده كات بۆ پيښه پيښانى كۆمه لگايه كى به هييزى ئاماده باش له سه ر دادگه رى و هييز، چونكه قورئان و تهراروو بۆ راگرتنى دادگه ريه، ئاسنيس بۆ پهيدا كردنى هييزيك پاريزگارى بكات له دادگه رى و بهرده وامى بۆ ده سته بر بكات.

دادگه رى گشتگيريش موسلمانان و نه هلى زيمه و بيباوهرش ده گرته وه، ده و له مه ندو هه ژارو به هييزو بيهيزو پياوو ژن ده گرته وه، چونكه مافى هه موان ديارى ده كريت به پى پيوهره كانى دادگه رى به بى قورخ كردن، يان قوستانه وه و خو په سه ندى يان سته م (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ).<sup>۲</sup>

بانگه وازى ئيسلامى له بنه ماي يه كسانى نيوان ئاده ميزاده كان ده رده په ريت، بى هيچ بايه خدانىك به سامان و خانه دانى و رهنگو رهگو ريشه "الناس بنو آدم وآدم من تراب".<sup>۳</sup> واته: خه لكى ئاده ميزادنو ئاده ميش له گله، نه مه يش هاوتاي هه له كان ده خوازيت به رانه بر خه لكى، هه روه ها پابه ندبوون به دادگه رى ره ها له نيوانيانداو رووخاندنى سيستمه چينايه تيه كان، چونكه هيچ بواريك نى يه بۆ خويه زلزانين و له خو بى بوون به سه ر خه لكيدا "المسلمون تتكافأ دماؤهم ويسعى بذمتهم ادناهم".<sup>۴</sup> واته: خو ينى موسلمانان هاوتايه.

ئه م فه رموده هيش به ده مه اتنه وه ي نه ته وه جيا جيا كان روونده كاته وه بۆ لاي بانگه وازى ئيسلامى و پۆل پۆل موسلمان بوونيان، له وانه يه له بهر هه موو ئه مانه ش بيت فه يله سوفى ئه لمانى هيگل ده ليت: بنه ماي ئيسلامى - يان گيانى رووناكى له جيهانى رۆژه لاتدا - يه كه مين بنه ما بوو به رووى به ربه ريه تدا بوه ستى.<sup>۵</sup>

(۱) (الحديد : ۲۵).

(۲) (النحل : ۹۰).

(۳) الترمذي: الجامع حديث رقم ۳۹۵۶، وأحمد: المسند ۲: ۳۶۱.

(۴) أبوداود: السنن، حديث رقم ۲۷۵۱.

(۵) هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ، ۲۵۰.



ههروه ها بانگهوازی ئیسلامی راویژکردن به بنچینهی سیستمی سیاسی و کومه لایه تی ده زانیته له روانگهی فهرمووده ی خوی گهوره (وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ) <sup>۱</sup> (وَشَاوَرَهُمْ فِي الْأَمْرِ) <sup>۲</sup> عومه ریش (رهزای خوی لیبت) روونی کردوتهوه که فهرمانپه وای تاییه ته به ئومه تهوه، هه رکه سیکیش ئه وه ی لیوه رگرتوه زۆرداره. <sup>۳</sup>

بانگهوازی ئیسلامی هاوکیشه ی دروست ده کات له نیوان داواکاریه تاییه کانیا و دویایه کان، گه شینانه ش ده پوانیته ئاوه دانکردنی سه ر زه وی و جوانیه کانی ژیان و خوشیه کانی، داوا له ئاده میزاده کان ناکات لینه برین و بیه یوابن و دوورین له به ره مه مه یانی توانا کانیا بۆ به رژه وه ندی خویان (قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ) <sup>۴</sup> (وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ) <sup>۵</sup> گرنه گ ته وه یه ئه و ئاوه دانکردن و به ره مه مه یانه له بازنه ی هه ست پیکراودا بیت، بی سته م و لادان له فیتره ت و به گه رخته ستی توانا و هیژه کان به ره و خراپه و ویرانکاری و زۆرداری..

ئیسلام له بانگهوازه که یدا بۆ ئاوه دانکردنه وه شوینکه وتوه کانی له سه ر کارامه ی په روه رده ده کات، به زاره وی ئه م سه رده مه ش مه به ست له کارامه ی ته کنه لۆژیا یه، ئینجا (الاحسان) پله و پایه یه کی هه ره به رزه له سه رووی ئیسلام و ئیمان ه وه، که تیایدا توانا کانی مرۆڤ ده که ونه کار، له سه ر جیهانی نادیاریش ده کرینه وه به شیوه یه کی چر له خواپه رستن و چاودیری و یه قین "الاحسان أن تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك" <sup>۶</sup> واته: ئیحسان ئه وه یه خواپه رستیت وه کو ئه وه ی که بیبینی، ته گه ر تۆ ئه و نایینی ئه و تۆ ده بیینی.

ئه م بانگهوازه شارستانیه کی شوخ و شهنگی هیئایه به ره مه، له سه رده مه زپینه کانی ئیسلام بواره کانی فیکر، زانست، کشتوکال و پیشه سازی گرت ه وه.

(۱) (الشوری : ۳۸)

(۲) (آل عمران : ۱۵۹).

(۳) یعقوب بن سفیان: المعرفة والتاریخ ۱: ۳۵۱ باسناد صحیح.

(۴) (الأعراف : ۳۲)

(۵) (القصص : ۷۷)

(۶) البخاری: الصحيح ۱: ۱۸.

يەككە لە مەبەستەكانى ئەو بانگەوازەش پاراستنى جۆرى مەزۇق و بەردەوامىبوونى بوو، لە رېگەى فرمانكردن بە ژنەيتان و شووركردن و بەهيزكردنى خيزان و قەدەغەكردنى خۆكۆزى و خەلك كوشتن (مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا).<sup>۱</sup> ئاسايشى تاكيشى كردووتە بناغەى بەديهيتانى ئاسايشى كۆمەل.

ئىنجا بانگەوازى ئىسلامى دەرگاي گەپانەوى بۆ لاي خوا والا كردووتە بۆ سەرانسەرى مەزۇقەكان، با تاوانيشيان هەرچەند زۆر يىت، بەبى هېچ پيويستىيەك بە دانپيدانان لە بەردەم هېچ پوولينەرېكدا (قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ).<sup>۲</sup> بەم شيوەيش جەخت كرايهو لەسەر بەها چاكەكان كە دەوستان دژى بىتوميدى و گالتهوگەپ و هەستكردن بە مەينهتە ژيان، هەروەها هەلدەستيت بە لابرەدى ئەو ديمەنە تاريكانەى دەبنە مايەى دروستبوونى دلتهنگى و پاراي وەكو رەشبينى (الطيرة) و ترسان لە داهاوو. هاوەلتيك پرسى لە پيغەمبەر ﷺ كەسانيك هەن لە ئيمە رەشبين، ئەويش وەلامى دايەو: "ذاك شئ يحدونه في صدورهم فلا يصدنهم".<sup>۳</sup> ئەو شتانيكە لەلاى خويانەو هەستى پيدەكەن، با بەرگريان نەكات لە راستيدا ديمەنە گەشبين و هيما پروناك و اتا چاكەكان ژيان و كۆبونەوى مەزۇقەكان جواندەكەنەو لە رېگەى بلاوكردنەوى ئاشتى و خوشەويستى و بايەخدان بە جوانى روالەت و پاكوخاوينى و بۆغوشى.

ئىنجا بانگەوازى ئىسلامى جەخت دەكاتەو لەسەر هاوبەرەپەرسياريتى و هاوكارى لە نيوان خەلكدا، لە جيبەجيكردنى سەردانى خزانەو تا دەگاتە كۆمەلگا و هاندانى بەخشندەى و لەخۆبوردن و پاراستنى مافى دراوسى، هەروەها كاتيك كە خەلكى دەست لە پارەكانيان هەلدەگرن كە خوشياندەويت لە ژير دروشمى (الصدقة برهان)،<sup>۴</sup> واتە: سەدەقە كردن بەلگەيه، واتە بەلگەيهكى سەلمينەرە لە چەشتنى شيرينى ئيمان.

(۱) (المائدة: ۳۲)

(۲) (الزمر: ۵۳)

(۳) مسلم: الصحيح ۱: ۳۸۲ حديث رقم ۵۳۷، وأبوداود: السنن ۱: ۲۴۴ - ۲۴۵.

(۴) مسلم: الصحيح ۱: ۳۰۳.

له هه مان کاتدا بانگهوازی ئیسلامی جاریدا بۆ پاراستنی دارای که سیټی، هانی تهوهشی دا که ماله کان هه میشه ده ستاو ده ستیان پیبکریټ بۆ به رهه مه پنان، به فیرو بردنی سامانیشی قه دهغه کرد، ته نانه له لایه ن خاوه نه که یه وه به کاره پنانی لی قه دهغه (حجر) ده کات ته گهر که سیکی گه وجو گه مزه بیټ، ئاکامی پاره به فیرو دان نه زانیټ، هه روه ها سوو و قورخر دنیشی قه دهغه کرد، بۆ ته وه ی مال و سامان قه تیسه نه بیټ له لای که سیکی کهم (کَيِّ لَا يَكُوْنُ دَوْلَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ)¹.

ئینجا له راستیدا باوه ربوون به قه زاو قه در هانی دروستبوونی گیانی جه ره به زی و جیهادو زانست و بازرگانی دروست بیټ و پالنه ریشه بۆ به خشین و فیدارکاری بۆ دروستکردنی نه ته وه و بوونی شارستانی.

هه روه ها بانگهوازی ئیسلامی گرنگیدا به زانست وه کو پیویستییه که له سه ر هه موو موسلمانیک و به ئینی پاداشتی گه وره شی داوه له سه ر فیروبوونی، وشه ی (علم) له (۴۲۶) جینگه له قورئاندا هاتوه، پله و پایه ی زانیانیشی به زکرد و ته وه و تا گه یاندوونی به میراتگری پیغه مبه ران،² هه روه ها هه ندی به های رۆشنیبری به رقه رار کرد که پیشکه وتنی زانستی دهسته به ر ده کات، چونکه زانست مافی هه موانه و ته نها نه به ستراوه به دهسته یه کی دیاریکراوه، بیگومان ته وه ش ده بیټه مایه ی به زکردنه وه ی ئاستی رۆشنیبری سه رانه ری میلله ت، ئینجا زانست پیویسته جوت بیټ له گه ل کردارو ره فتاردا، به لگه شه له سه ر یارمه تی خوا بۆ مروڤ "من یرد الله به خیراً یفقه فی الدین". بۆ تیگه یشتنی ئاینیش پیویسته ته وه که سه له ژیانو تیروانیی رووداوه کانو کیشه کانی بکات به پی واتاکانی ئیسلام که هه مو لایه نه کانی ژیانی ری که خستوه، بۆیه هیه سهر نی یه ته گهر موسلمان به رچاو روونی هه بیټ به رانه به ر بواره کانی کومه لایه تی و ئابووری و هه ست و چه شتن و به ها کانی جوانی به شیوه یه کی فراوانتر و قووتر گشتگیرتر هه رکاتییک به رچاو روونی له ئاینه که یدا زیاد بکات.

ئینجا زانست به رپر سیاریه کی ئاینی لیده که ویتته وه، چونکه زانا له رۆژی داویدا پر سیاری لیده کریټ ده باره ی هه لویستی زانستی "لاترول قده ما عبده یوم القیامة حتی یسأل عن أربع خصال.. وعن

(۱) (الحشر: ۷)

(۲) ابوداود: السنن ۳: ۳۱۷، الترمذی: الجامع ۵: ۴۹، وابن ماجه: السنن ۱: ۸۱.

عمله ماذا عمل فيه".<sup>۱</sup> واتە: يەكەم جار لە رۆژى قىيامەتدا دەربارەى چوار خەسلەت پەرسىيار لە مەرۆف دەكرىت.. ھەرودھا دەربارەى زانستەكەى چۆن كاری پىكردووھ. زانايانىش بەرپەرسىيارن لە بلاوكردنەوى زانستەكەى و نەشاردنەوى: "من سئل عن علم فكتمه الحمد لله بلجام من نار يوم القيامة".<sup>۲</sup>

زانست دەريايەكى بى قەراغە، ھەرگىز لە توانای كەسبىدا نى يە بە رەھای لى بگات، بۆيە پىويستە ئەو كەسە بەردەوام بىت لە فېربوونى بەبى داپران، ئەم بەھا رۆشنپىريانە بوون بە مايەى دروستبوونى بزوتنەوھىەكى فېكرى بىرقەدار، چونكە "فېربوونى بەردەوام" و "كەلەكەبوونى زانست" و "كۆكردنەوى زانست" و لىكۆلئىنەوى بە شىوھىەكى بەردەوام، ديارترىن تاييەتمەندىەكانى بزوتنەوھى فېكرىە لە سەردەمانى زېرىنى ئىسلامى.

بانگەۋازى ئىسلامىش راگىركراۋە لەسەر واتاى ئەوھى كە بىروھۆش و ئازادى بىركردنەوھى بناغەى داوا لىكردنە، داۋاى لە پىرەوانىشى كردووھ خەرىكى گەپرانى سەرىبەست بن بە داۋاى بەلگەو سەلماندىدا، نكۆلئىشى لە لاساى كردنەوھى خەلكانى تر كردووھ، بۆيە لە ئىسلامدا شتىك سەرى ھەلنەدا بەناۋى كەھەنووت كە بانگەشەى ئەو بەكەن تەنھاو تەنھا ئەوان لە ئىسلام تىگەيشتون و مافى لىكدانەوھى دەقەكانىان ھەيە، وەكو روويدا لە مېژوۋى ئاينەكانى رابوردودا، بەلكو لە تواناى ھەموو مۇسلماننىكدا ھەيە بگەپىتەوھ بۆ قورئان و سوننەت و كارامە بىت لە زانستەكانىاندا و دواتر سووديان لىوھەربگىت، مشتومرپىش بكات لەگەل كەسەكاندا لە راستى بەلگەو شىۋاى بەلگەھىنانەوھ.

لە راستىدا تىپروانن لە بنچىنە فېكرىەكانى بانگەۋازى ئىسلامى، ھەندى بنەماى سەرەكى دەردەخات وەكو بەدەيھىنانى بەندايەتى بۆ خواو شكۆمەندى سەرىبەستى و زانست و دادگەرى و يەكسانى و راۋىژ بۆ مەرۆقەكان و گوتارى ئىسلامى لە ھەموو كات و ساتىكدا ئاراستەى ئەوھ كراۋە.

(۱) أبو داود: السنن ۳: ۳۲۳، وابن ماجه: السنن ۱: ۹۳.

(۲) أبو داود: السنن ۳: ۳۲۱، والترمذي: الجامع ۵: ۲۹.